

## Impressum



## Brandenburgisches Ärzteblatt

**Inhaber und Verleger:** Landesärztekammer Brandenburg  
Präsident: Dr. med. Udo Wolter

**Herausgeber:** Dr. med. Udo Wolter

**Redaktion/Schriftleitung:** Uta Schmidt  
Dreifertstraße 12, 03044 Cottbus  
Telefon (0355) 7 80 10-16  
Telefax (0355) 7 80 10-45  
e-mail: aezteblatt@laekb.de

Zuschriften redaktioneller Art bitten wir, nur an die Schriftleitung zu richten. Für mit Autorennamen gekennzeichnete Beiträge wissenschaftlicher und standespolitischer Art wird keine Verantwortung übernommen. Die darin geäußerten Ansichten decken sich nicht immer mit denen des Herausgebers. Sie dienen dem freien Meinungsaustausch innerhalb der Ärzteschaft. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung statthaft. Rücksendung nicht verlangter Manuskripte erfolgt nur, wenn ein vorbereiteter Umschlag mit Rückporto beiliegt. Mit der Annahme von Originalbeiträgen zur Veröffentlichung erwirbt der Herausgeber das uneingeschränkte Verfügungsrecht. Änderungen redaktioneller Art bleiben vorbehalten.

**Gestaltung, Satz, Druck, Repro, Herstellung, Verlagswesen:**  
Druckzone GmbH & Co.KG,  
An der Autobahn 1, 03048 Cottbus  
Telefon (0355) 4 78 21 10, Telefax (0355) 4 78 21 11

**Vertrieb**  
AVZ GmbH  
Am Treptower Park 28-30, 12435 Berlin  
Telefon (030) 53 21 08 94, Telefax (030) 53 21 08 95

**Anzeigenverwaltung:**  
WEFRA Werbeagentur GWA, R. Haack & Co. GmbH  
Mitteldicker Weg 1, 63263 Nau-Isenburg  
Telefon: (069) 69 50 08-0, -25, Telefax (069) 69 50 08 44

**Anzeigenverwaltung Berlin/Brandenburg:**  
Klein- und Gelegenheitsanzeigen: Stellenangebots-/gesuche, Praxisräume/-einrichtungen, Immobilien/Kapitalien, Veranstaltungen/Kurse, An-/Verkäufe u.v.a.  
Götz&Klaus Kneiseler  
Uhlandstraße 161, 10719 Berlin,  
(030) 886 828 73, Fax: (030) 886 828 74

Zur Zeit gilt Preisliste Nr. 11, gültig ab 1. 10. 2000.

**Bankverbindung:** Bayerische Vereinsbank, Frankfurt/Main,  
Kto.Nr. 4 502 884, BLZ 503 201 91  
Dresdner Bank, Frankfurt/Main,  
Nr. 9 204 404, BLZ 500 800 00

Das Brandenburgische Ärzteblatt erscheint monatlich. Bezugsgebühr: jährlich € 40,20, ermäßigter Preis für Studenten € 30,15. Einzelpreis € 3,35. Bestellungen bitte an die AVZ GmbH, Am Treptower Park 28-30, 12435 Berlin. Die Kündigungsfrist für Abonnements beträgt 6 Wochen zum Ende des Kalenderjahres. Für die Mitglieder der Brandenburgischen Ärztekammer ist der Bezugspreis mit dem Mitgliedsbeitrag abgegolten.

### Hinweise für die Autoren:

Wenn Sie Ihren Text im Word erfassen, achten Sie bitte darauf die Texte im txt- oder doc-Format für DOS abzuspeichern. Bitte legen Sie einen Ausdruck des Artikels dazu. Texte können Sie auch per e-mail übermitteln. Verwenden Sie Bilder für Ihren Artikel, bitte die Vorlagen separat zusenden und im Text vermerken, wo das Bild stehen soll. Am besten sind Fotos geeignet (Aufsichtsvorlagen).

## Inhalt

<b>Editorial</b>	290
<b>Kammerinformationen</b>	292
Grüßschreiben des Präsidenten zum Amtsantritt des Ministers	292
9. Kammerversammlung in Potsdam	292
Danksagung	294
<b>In eigener Sache</b>	295
Wechsel in der Redaktion/Schriftleitung des Brandenburgischen Ärzteblattes	295
<b>Arzt und Recht</b>	295
Zulassungsüberschreitender Einsatz von Arzneimitteln	295
Wiederaufbereitung von Einmalartikeln	295
Arztrechnung und Steuernummer	296
<b>Öffentlicher Gesundheitsdienst</b>	296
Facharzt für Öffentliches Gesundheitswesen,	296
Defizite in der Besetzung der Gesundheitsämter, Ärztemangel	
<b>Zeitgeist</b>	297
Gender Mainstreaming – ein neues Schlagwort	297
<b>Fortbildung</b>	298
Angebot Akademie für ärztliche Fortbildung	298
Maldezensus testis	299
Die Bedeutung der MRT für die Diagnostik des nicht tastbaren Hodens	301
Hereditäre Hämochromatose-Früherkennung	304
Psychosomatik in der Hausarztpraxis	306
<b>Qualitätssicherung</b>	308
Zum Qualitätsmanagement in der Asklepios Klinik Birkenwerder	308
<b>KVBB informiert</b>	310
<b>Landesgesundheitsamt</b>	311
<b>Aktuell</b>	312
<b>Für Sie rezensiert</b>	313
<b>Personalia</b>	316
<b>Tagungen und Kongresse</b>	317
<b>Kalendarium</b>	319

Stellenangebote/Kleinanzeigen 295/309/311/316/U2/U3

*Alle Beiträge aus dem Brandenburgischen Ärzteblatt sind im Internet unter: <http://www.laekb.de/einsehbar>.*